



**GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - OUR LADY OF LA VANG PARISH**  
**TRUNG TÂM MỤC VỤ ĐÔNG NAM Á - SOUTHEAST ASIAN VICARIATE**

5404 NE Alameda Street Portland, Oregon 97213

Phone: 503 - 249 - 5892 Fax: 503 - 249 - 1776



**Chúa Nhật Thứ 3 Phục Sinh - Năm B Ngày 15 - 4 - 2018**

**PHỤC VỤ DÂN CHÚA**

**Các Linh Mục:**

LM Đaminh Phạm Tĩnh, S.D.D. Chánh Xứ  
LM Giuse Nguyễn Văn Minh, S.D.D. Phó Xứ  
LM Phanxicô Xaviê Nguyễn V. Vinh, S.D.D. Phó Xứ  
LM Giuse Võ Đình Thanh, S.D.D. Phó Xứ  
Thầy Sáu Giacôbê Nguyễn Nam Tiến

**Các Nữ Tu Dòng Mến Thánh Giá Đà Lạt,  
Miền Portland, Oregon**

Sr Phụ Trách Maria Bùi T. Kim Chi, M.T.G

**HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ:**

Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Xứ

Ông Đỗ Văn Hải & các Thành Viên

**HỮU DƯỠNG**

Msgr. Giacôbê Phạm Văn Ninh, Nguyên Chánh Xứ  
LM. Giuse Nguyễn Đức Hậu, Nguyên Phó Xứ

**CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ**

**Thánh Lễ Chúa Nhật**

**5:30pm Thứ Bảy:** Đọc Kinh Kính Đức Mẹ HCG

**6:00pm Lễ 1** Chiều Thứ Bảy (Nhà Thờ Lớn)

**7:00am Lễ 2** (Nhà Thờ Lớn)

**9:00am Lễ 3** (Nhà Thờ Lớn)

**9:00am Lễ 4** (Nhà Nguyễn)

**11:00am Lễ 5** (Nhà Thờ Lớn)

**1:00pm Lễ 6** Thiếu nhi (Nhà Thờ Lớn)

**1:00pm Lễ 7** Thiếu nhi (Nhà Nguyễn)

**2:30pm Lễ 8** Lễ Lào (Nhà Nguyễn)

**6:00pm Lễ 9** (Nhà Thờ Lớn)

**Lễ Đoàn LM TT (Tuần thứ I):** 11:00 am Nhà Thờ Lớn

**Lễ Đoàn K of C (Tuần Thứ II):** 11:00am Nhà Thờ Lớn

**Lễ Hội CBMCG (Thứ 7 đầu tháng):** 6:00 pm Nhà Thờ Lớn

**Ngày Thường:**

**7:30 am & 6:00 pm:** Thánh Lễ

(*Đọc kinh trước Lễ 30 phút*)

**Chầu Thánh Thể ngày Thứ Sáu:**

**12:00 pm:** Thánh Lễ, **Chầu; 5:30 pm:** Chầu chung

**GIẢI TỘI:**

**Thứ Hai - Thứ Năm:** 5:30pm-6:00pm

**Thứ Sáu và Thứ Bảy:** 5:00pm-6:00pm

**RỬA TỘI:**

**4:30 pm:** Thứ Bảy Đầu Tháng (Nhà Nguyễn)

(*Ghi danh trước 3 tuần*)

**Hôn Phối** (*Ghi danh trước 6 tháng*)

**XỨC ĐẦU**

**971-506-6019** (*Để lời nhắn*)

**Thăm Viếng Bệnh Nhân: 503-515-9542**

Website: [www.gxlavangoregon.com](http://www.gxlavangoregon.com)

[www.facebook.com/giaoxuLavang](http://www.facebook.com/giaoxuLavang)

**Trường Giáo Lý & Việt Ngữ**

**Chúa Nhật: 9:00am - 2:00pm**

**HÃY ĐỂ NIỀM TIN CỦA TA BÉN RỄ SÂU HƠN VÀO  
ĐỨC KITÔ PHỤC SINH!**

Khi niềm tin vào Chúa Giê-su của Cleopat và đồng môn què ở Emaus bị lung lay, khi họ lâm vào cảnh chán nản và tuyệt vọng, họ đã làm gì? Họ đã bỏ cuộc, quyết định đi về quê quán ở Emaus, về lại với vợ con, với cha mẹ, với công việc đồng áng với một sự nuối tiếc, có pha lẫn chút hối hận vì đã đại dốt bỏ mọi sự để đi theo một *ngôn sứ đầy uy thế trong việc làm cũng như lời nói trước mặt Thiên Chúa và toàn dân ... Đáng [mà họ tin rằng] sẽ cứu chuộc Ít-ra-en*, sẽ giải phóng dân tộc khỏi ách nô lệ của Đế Quốc Rô-ma, ai ngờ Ngài lại bị *các thượng tế và thủ lãnh đóng đinh Người vào thập giá* cùng với hai tên trộm cướp.

Nhóm Mười Một thì chưa đi đến quyết định bỏ cuộc như Cleopat và đồng môn của ông, nhưng khi niềm tin của các ông bị những cơn bão của nghi ngờ, của tuyệt vọng xô đẩy làm cho ngã nghiêng, thì các ông đã trốn vào trong một căn phòng cửa đóng kín mít, có lẽ ngồi với nhau để ngâm đắng nuốt cay, và cũng có thể ngồi đó ôm hận vì họ đã làm. Trước đó, họ tưởng rằng, với quyền phép vô song, với quyền năng làm cho *người mù được thấy, kẻ què được đi, người cùi được sạch, kẻ điếc được nghe, người chết trỗi dậy ... (Lc 7:22)* thì việc khởi nghĩa nổi dậy chống quân Rô-ma chỉ là chuyện nhỏ. Ai dè Ngài bị bắt, bị trói, bị đánh đập một cách dã man ... mà Ngài chẳng hề chống đỡ hay phản kháng, cuối cùng chịu chết trên cây thập tự.

Nhưng ngay lúc họ đang bị phong ba bão táp của buồn phiền, nghi ngờ, chán nản, thất vọng ... xô đẩy dập vùi họ, thì Chúa Giê-su đã xuất hiện. Ngài đã củng cố niềm tin và giải thoát họ khỏi những đám mây u ám của nghi nan thất vọng bằng cách *giải thích cho [họ] những gì liên quan đến Người trong tất cả Sách Thánh (Lc 24:27) và ăn uống trước mặt [họ] (Lc 24:43; Ga 21:13)*.

Bạn có bao giờ bị những cơn giông tố, bão táp của nghi nan, của thất vọng... xô đẩy, có bao giờ bạn phải trải qua những đêm tăm tối mù mịt của đức tin, khiến bạn nghi ngờ sự hiện hữu của Thiên Chúa, và không còn cảm nghiệm được sự hiện diện của Ngài trong cuộc đời bạn không? Ví dụ như khi bạn bị người ta chống báng, hiểu lầm, vu oan cáo vạ, khi người thân yêu bị những căn bệnh nan y, hiểm nghèo, tang chế, bị thất nghiệp, bị tai nạn xe cộ, tai nạn nghề nghiệp, bị thua lỗ, bị lừa đảo trong việc làm ăn, bị phá sản, con cái đi hoang, không vâng lời, hư hỏng, nghiện ngập xì ke ma túy, cờ bạc, rượu chè ... Những lúc đức tin của bạn bị khủng hoảng như vậy, bạn đã làm gì? Bạn có bỏ cuộc giống như Cleopat, có đóng cửa lòng mình lại, và nhốt mình trong căn phòng của sợ hãi giống như các tông đồ khi xưa không? Xin đừng! Nhưng xin hãy đến gặp Chúa Kitô, hãy mở cửa lòng của bạn ra để Ngài hiện đến và ban tặng cho bạn sự bình an của Ngài. Sự bình an vô cùng quý giá của Đấng đã chiến thắng tử thần và phục sinh khai hoàn!

Xin hãy đến để nghe Ngài khuyên bảo, hướng dẫn và dạy dỗ, và hãy đến cùng ăn cùng uống với Ngài, qua việc đến tham dự thánh lễ. Thật vậy! Trong và qua thánh lễ, qua bàn tiệc Lời Chúa (*tức là qua phần Phụng Vụ Lời Chúa*) và qua bàn tiệc Thánh Thể, (*tức là phần Phụng Vụ Thánh Thể*), niềm tin của bạn và tôi sẽ dần dần bén rễ sâu hơn vào trong chính Đức Giê-su Kitô Phục Sinh.

(*Xin đọc tiếp trang 2*)

Khi đức tin của bạn và của tôi bén rễ sâu vào trong Đức Giê-su rồi, thì cây đức tin của chúng mình sẽ lớn mạnh, sẽ vững vàng, không bị chao đảo hay bật gốc khi gặp những phong ba bão táp của cuộc đời này. Và nhất là cây đức tin của chúng mình sẽ sinh ra được những hoa trái thơm ngon mang tên: *bác ái, hoan lạc, bình an, nhẫn nhục, nhân hậu, từ tâm, trung tín, hiền hoà, tiết độ* (Gal 5:22-23).

Xin Chúa Kitô Phục Sinh chúc lành, gìn giữ và ban cho bạn cũng như thân nhân của bạn sự khôn ngoan, ơn biết lo liệu, để bạn và thân nhân biết mở lòng mình ra đón nhận Chúa, để hiểu được giá trị cao quý của thánh lễ, biết siêng năng đến tham dự thánh lễ, rước lễ, nhờ vậy niềm tin vào Đức Giê-su Kitô của bạn và của những người thân yêu của bạn sẽ mỗi ngày được thêm kiên vững và mạnh mẽ hơn. Amen! Alleluia!

**Lm Đaminh Phạm Tĩnh, SDD**

[www.chatinh.org](http://www.chatinh.org)

[www.nhachua.net](http://www.nhachua.net)

## HỌC HỎI GIÁO LÝ

### CHƯƠNG MỘT TÔI TIN KÍNH ĐỨC CHÚA TRỜI LÀ CHA

**51. Tại sao việc khẳng định rằng : “*Lúc khởi đầu, Thiên Chúa dựng nên trời và đất*” (St 1,1) lại rất quan trọng ?**

Bởi vì việc tạo dựng là nền tảng cho tất cả dự định cứu độ của Thiên Chúa. Tạo dựng là việc biểu lộ tình yêu toàn năng và khôn ngoan của Thiên Chúa; đó là bước đầu tiên hướng đến Giao ước của Thiên Chúa duy nhất với dân Ngài; đó là khởi điểm của lịch sử cứu độ, lịch sử này đạt tới chóp đỉnh nơi Chúa Giê-su; đó là câu trả lời đầu tiên cho các vấn nạn căn bản của con người về nguồn gốc và cùng đích của mình.

**52. Ai đã tạo dựng vũ trụ ?**

Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần là nguyên lý duy nhất và không thể phân chia của việc tạo dựng, mặc dù công trình tạo dựng vũ trụ được đặc biệt gán cho Chúa Cha.

**53. Vũ trụ được dựng nên để làm gì ?**

Vũ trụ được dựng nên để tôn vinh Thiên Chúa, Đấng đã muốn biểu lộ và thông ban lòng nhân hậu, chân lý và vẻ đẹp của Ngài. Mục đích tối hậu của việc tạo dựng là để Thiên Chúa, trong Đức Kitô, “*có toàn quyền trên muôn loài*” (1 Cr 15,28), vì vinh quang của Ngài và hạnh phúc của chúng ta. “*Vinh quang của Thiên Chúa là con người sống và sự sống của con người là được nhìn thấy Thiên Chúa*” (Thánh Irê-nê).

**54. Thiên Chúa đã sáng tạo vũ trụ như thế nào ?**

Thiên Chúa đã sáng tạo vũ trụ cách tự do, bằng sự khôn ngoan và tình yêu. Vũ trụ không phải là sản phẩm của một luật tất yếu nào đó, của một định mệnh mù quáng hoặc bởi ngẫu nhiên. Thiên Chúa đã sáng tạo “*từ hư vô*” (*ex nihilo*; 2 Mcb 7,28), một thế giới được sắp xếp trật tự và tốt lành, nhưng Ngài vô cùng cao cả siêu việt trên mọi loài. Ngài gìn giữ vạn vật trong sự hiện hữu, nâng đỡ và ban cho nó khả năng hoạt động và hướng dẫn nó đến sự trọn hảo nhờ Chúa Con và Chúa Thánh Thần.

### I BELIEVE IN GOD THE FATHER THE SYMBOLS OF FAITH

**51. What is the importance of affirming “*In the beginning God created the heavens and the earth*” (Genesis 1:1)?**

The significance is that creation is the foundation of all God’s saving plans. It shows forth the almighty and wise love of God, and it is the first step toward the covenant of the one God with his people. It is the beginning of the history of salvation which culminates in Christ; and it is the first answer to our fundamental questions regarding our very origin and destiny.

**52. Who created the world ?**

The Father, the Son, and the Holy Spirit are the one and indivisible principle of creation even though the work of creating the world is particularly attributed to God the Father.

**53. Why was the world created ?**

The world was created for the glory of God who wished to show forth and communicate his goodness, truth and beauty. The ultimate end of creation is that God, in Christ, might be “*all in all*” (1 Corinthians 15:28) for his glory and for our happiness. “*The glory of God is man fully alive; moreover man’s life is the vision of God.*” (Saint Irenaeus)

**54. How did God create the universe?**

God created the universe freely with wisdom and love. The world is not the result of any necessity, nor of blind fate, nor of chance. God created “*out of nothing*” (*ex nihilo*) (2 Maccabees 7:28) a world which is ordered and good and which he infinitely transcends. God preserves his creation in being and sustains it, giving it the capacity to act and leading it toward its fulfillment through his Son and the Holy Spirit.

# Đáp Ca

F

ĐK: Lay Chúa! Xin chiếu sáng thiên nhan

Lay Thiên Chúa nguyện

Am C7 F

Ngài trên mình chúng con.

chiếu sáng nhan Ngài trên chúng con. 3

## May Our Faith Be Rooted More In Risen Christ!

Cleopas and his companions had their faith in Jesus shaken, and they were discouraged and distressed. So what did they do? They gave up and decided to go back to their hometown in Emmaus, back to their families and to their work. They were very disappointed and regretted their foolishness in leaving everything behind to follow the one whom they believed to be a *prophet mighty in deed and word before God and all the people...the One [they were hoping] to redeem Israel*, who would liberate the nation from the slavery of the Roman Empire. Now, this Jesus, in whom they had placed so much hope, had been *crucified and nailed to the Cross by the chief priests and rulers*, along with two thieves.

The eleven apostles had not experienced the anguish that pressured them to give up like Cleopas and his companion; however, when their beliefs were shaken by storm of doubt and sorrow, they hid behind locked doors. They had probably come together to share their misery and question themselves whether they had been wrong to follow Jesus. They remembered the majesty, power, and authority with which He had granted that the *blind regain their sight, the lame walk, lepers are cleansed, the deaf hear, the dead are raised... (Lk 7:22)*, and so they believed that for Him to liberate Israel from the conquering Romans would be a piece of cake for Him to accomplish. Instead, He had been arrested and brutally scourged...He had not resisted their cruelty, and had finally been crucified and died a shameful death on the cross.

Nevertheless, at the moment when they were experiencing storms of sadness, doubt, despair, and frustration...Jesus appeared to them. He strengthened their faith and freed them from the gloomy clouds of despair by interpreting to them *what referred to Him in all the Scriptures. (Lk 24:27)* and then He *ate in front of them (Lk 24:43; Jn 21:13)*.

Have you ever experienced the storms of doubt, of crippling frustration? Have you ever experienced the dark night of faith that led you to doubt the existence of God, and you could no longer encounter his presence in your life? For example, when you are being condemned, misunderstood, slandered, accused; when your loved one suffers from an incurable disease and is gravely ill; when you grieve the death of a family member or dear friend; when you are faced with unemployment; when you have had an accident in your car or at work; when you find yourself deep in debt, or you have been cheated in business and you go bankrupt; when your children run away from home or when they fall into all kinds of addiction...

Whenever your faith is being tested in such predicaments, what do you do? Do you give up like Cleopas, or do you close the door to your heart, and lock yourself in a room of fear, just like the apostles did? Please don't do either of these things! Please come and meet Jesus Christ, open the door of your heart so that He may enter and grant you His peace, the great peace of God who conquered death and rose in triumph!

Please draw close to Him so that He may instruct, guide and teach you, and come to eat and drink with Him, by attending Holy Mass. Truthfully! In and through the Mass, through the table of the Word of God (*which means through the Liturgy of the Word*) and through the Table of the Eucharist, (*which means the Liturgy of the Eucharist*), our faith will gradually grow stronger and rooted more deeply in the Risen Jesus Himself.

When our faith is deeply rooted in Jesus, our tree of faith will grow stronger, will be steady, not shaky or easily uprooted when encountering the storms of this life. And most important, our tree of faith will give birth to delightful fruits such as: *love, joy, peace, patience, kindness, generosity, faithfulness, gentleness, self-control (Gal 5:22-23)*.

May the Risen Lord bless you, protect you, and grant you and your loved ones the gifts of wisdom and knowledge, so that you all may open your hearts to the Lord, so that you may better understand the stunning value of the Mass and become more diligent in attending Mass and receiving Holy Communion. Thus will your faith in Jesus Christ will be strengthened and reinforced each day. Amen! Alleluia!

**Rev. Ansgar Pham, SDD**

[www.chatinh.org](http://www.chatinh.org)

[www.nhachua.net](http://www.nhachua.net)

# THÔNG TIN HÀNG TUẦN

## THÔNG BÁO

**1. Trường Giáo Lý & Việt Ngữ:** Các em học sinh sẽ được nghỉ học Chúa Nhật 15/4/2018 nhân ngày Đại Hội Giáo Lý Việt Ngữ.

**2. Họp Phụ Huynh Ban Giúp Lễ:** Xin kính mời quý phụ huynh và các em giúp lễ tới họp để chuẩn bị cho lễ bốn mạng ban giúp lễ tại phòng La Vang, lúc 2:00PM ngày 21 tháng 4. Cũng xin kính mời quý phụ huynh nào có con em nam từ lớp 4 trở lên muốn gia nhập ban giúp lễ, cũng tới tham dự phiên họp này. Chân thành cảm ơn

**3. Tinh Tâm Lớp 12 Giáo Lý Việt Ngữ:** Thứ sáu và thứ Bảy, ngày 27-28 tháng 4 năm 2018, các em học sinh lớp 12 Giáo Lý & Việt Ngữ sẽ đi tinh tâm chuẩn bị cho ngày lễ ra trường. Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em cầu nguyện cho các em được tinh tâm sốt sắng, và xin cho các em được trưởng thành hơn trong Đức Tin, và vững vàng bước vào cuộc sống mới.

**4. Sổ Gia Đình Công Giáo:** Giáo xứ đang đăng nhập dữ liệu vào máy tính khi nào hoàn tất, chúng tôi sẽ thông báo chính thức để anh chị em tới nhận lại sổ GĐCG. Xin quý vị nào chưa nộp thì xin nộp tại Văn Phòng Giáo Xứ sau mỗi lễ CN hay bỏ vào hộp thư trước cửa VPGX. Xin chân thành cảm ơn.

**5. Phong Bì Đóng Góp:** Giáo xứ đã gửi phong bì đóng góp đợt hai (tháng 3 và tháng 4) về cho mỗi gia đình. Nếu gia đình nào chưa nhận được xin cho văn phòng giáo xứ biết. Những gia đình trong danh sách sau, phong bì đã bị gửi trả lại vì sai địa chỉ, xin vui lòng đến văn phòng giáo xứ để điều chỉnh lại.

**6. Lịch Trình Giờ Mở Cổng Nhà Thờ:** Để bảo đảm an ninh cho khu vực nhà thờ, giáo xứ sẽ bắt đầu áp dụng lịch trình giờ mở cổng công nhà thờ như sau:

### Cổng Parking lớn và cổng gỗ:

#### Thứ Hai, thứ Ba, thứ Tư & thứ Năm:

**Buổi sáng:** Mở lúc 6AM & đóng lúc 8:30AM

**Buổi chiều:** Mở lúc 4:30PM & đóng lúc 7:30PM

#### Thứ Sáu:

Mở lúc 10AM & đóng lúc 8:00PM

#### Thứ Bảy:

Mở lúc 6AM & đóng lúc 8:00PM

#### Chúa Nhật:

Mở lúc 5AM & đóng lúc 7:30PM

### Cổng Parking sau trường học (Phía đường 54th Ave):

#### Thứ Hai đến Chúa Nhật:

Mở từ lúc 6AM & đóng lúc 8:00PM

**Lưu ý:** Xe đậu trong parking có thể đi ra ngoài trong giờ cổng đóng. Cửa tự động sẽ mở khi xe đi ra gần tới cửa. Xin cảm ơn sự cộng tác của quý ông bà và anh chị em.

## Chúc Mừng

Quý Cha, quý Sơ, Hội Đồng Giáo Xứ và toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa xin chúc mừng các em lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội.

1. Gioan Baotixita Bùi Sơn Nolan
2. Giuse Ta Kayden
3. Inê Nguyễn Khánh Hân Katie
4. Maria Trương Thiên An Amelia
5. Maria Nguyễn Skyler
6. Gisue Trương Phan Johnny
7. Phêrô Nguyễn Anh Minh
8. Augustino Nguyễn Đăng Khoa Ethan
9. Teresa Lê Tâm Như Evelyn



## DANH SÁCH QUÝ PHỤ HUYNH GIÚP HỌC SINH ĂN TRƯA VÀO NGÀY CHÚA NHẬT 22/4/2018 BẮT ĐẦU TỪ 11:15AM ĐẾN 1:15PM

1. Nguyễn Ngọc Uyên
2. Đặng Quốc Khánh Kevin & Nguyễn Thị Diễm Ly
3. Đinh Văn Huân & Nguyễn Thị Hương
4. Đỗ Tim & Nguyễn Oanh
5. Đỗ Hoàng Minh & Nguyễn Thị Minh
6. Đỗ Ngọc Toàn & Trần Thị Thanh Tuyền
7. Hà Thế Trung & Nguyễn Ngọc Phước
8. Lê Quốc Hùng & Hoàng Thị Thoa
9. Nguyễn Công Chính & Nguyễn Tuyết Hồng Janet
10. Nguyễn Công Lý & Trần Thị Tuyết Trinh
11. Nguyễn Đình Tâm & Liêng Diệu Vy
12. Nguyễn Hữu Kiểm & Nguyễn Thu Hồng
13. Nguyễn Ngọc Hoàng & Bùi Minh Ân
14. Nguyễn Ngọc Hoàng Joseph & Lê Thị Trinh
15. Nguyễn Ngọc Thanh & Nguyễn Cindy
16. Trần Duy Anthony & Ca Thùy Linh



# CHƯƠNG TRÌNH HỘI THẢO GIA ĐÌNH

## ĐỀ TÀI 3: NGỪA THAI, PHÁ THAI & ƠN THA THỨ TOPIC 3: CONTRACEPTION, ABORTION & FORGIVENESS

- Giáo Hội cấm không cho người ta ngừa thai, điều đó đúng hay sai? Why does the Catholic Church oppose contraception, is that right or wrong?
- Giáo Hội dạy gì về ngừa thai? What is the Church's teaching on contraception?
- Những hậu quả của việc phá thai mà đôi vợ chồng, nhất là người mẹ phải chịu là gì? What are the consequences of the abortion that the couple, especially the mother has to suffer/endure?
- Tội phá thai có được Chúa tha thứ hay không? Is the sin of abortions forgiven?



Kính mời quý vị đến tham dự buổi Hội Thảo do Cha Matthew Libra, Chánh Xứ Giáo Xứ Thánh Rose De Lima, thuyết trình vào **tối thứ sáu ngày 20 tháng 4 năm 2018 từ 7:00pm - 9:00pm tại Phòng Lasan.**

You are cordially invited to join us for the Seminar instruct by Rev. Matthew Libra, Pastor of St. Rose of Lima Parish on **Friday, April 20, 2018 from 7:00pm – 9:00pm in the Lasan Room.**

### Báo Cáo Tài Chánh Tuần Qua:

<b>Dâng cúng lễ CN</b>	<b>Thùng HC</b>	<b>Ý Nguyễn XD</b>	<b>Quán Ăn</b>	<b>Niên liễm</b>	<b>Tổng Cộng</b>
\$9,133.00	\$6,790.00	\$2,000.00	\$4,019.00	\$5,295.00	\$27,237.00



### LỊCH CÔNG GIÁO TUẦN NÀY

Chúa Nhật 15 - 4	Thứ Hai 16 - 4	Thứ Ba 17 - 4	Thứ Tư 18 - 4	Thứ Năm 19 - 4	Thứ Sáu 20 - 4	Thứ Bảy 21 - 4	Chúa Nhật 22 - 4
Chúa Nhật thứ 3 Phục Sinh Đại hội Giáo lý & Việt ngữ (Học Sinh Nghi Học)					Chầu Thánh Thể 12:00 PM - 6:00 PM		Chúa Nhật thứ 4 Phục Sinh

### GIÁO XỨ TƯỞNG NHỚ QUÝ AN NHÂN TRONG THÁNG 4

01/4/1982	Nghia Thanh Weaver	26/4/2010	Phêrô Trần Quang
29/4/1985	Dang Thi Hai	08/4/2011	Đình Thị Thoa
19/4/1986	Nguyen Xuan Tan	15/4/2011	Nguyen Van Tinh
22/4/1986	Nguyen Van Thanh	09/4/2011	Nguyễn Công Thanh
10/4/1995	Nguyễn Thị Hồng	04/4/2012	Anna Tracie Vũ Hoàn Trâm
07/4/1996	Hà Thị Tho	17/4/1012	Phạm Tiến Đức
06/4/1999	Ryan Nghĩa Nguyễn	09/4/2013	Anna Trung Thị Núi
01/4/2000	Vincent Nguyễn Văn Thu	01/4/2014	Maria Ngô Thị Chung
20/4/2002	Isave Phan Tới	10/4/2014	Tadêô Lê Ngọc Sơn
22/4/2002	Huỳnh Mến	18/4/2015	Tôma Bùi Văn Giải
04/4/2003	Anna Ng. Th Như Ngọc	20/4/2015	Maria Trương Thị Lại
04/4/2003	Maria Nguyễn Thị Mùi	07/4/2016	Phêrô Nguyễn Văn Cần
11/4/2003	Vinh Sơn Vũ Đình Tường	10/4/2016	Elizabeth Trần Thị Hữu
24/4/2006	Phêrô Trang Văn Sáu	07/4/2017	Anna Nguyễn Thị Tú-Uyên
04/4/2007	Anna Nguyễn Thị Mẫu	07/4/2017	Anrê Đỗ Văn Xôn
16/4/2007	Maria Văn Thị Hoa	10/4/2017	Maria Trần Thị Nho
29/4/2007	Phêrô Nguyễn Văn Úy	15/4/2017	Giuse Trịnh Minh Thanh
18/4/2008	Anna Trương Thị Bảy	21/4/2017	Phêrô Phạm Ngọc Hưng
30/4/2009	Maria Trần Thị Lợi		